

En la Casa Consistorial del M. I. Ayuntamiento de Auritz-Burguete siendo las 20:00 horas del día 17 de Junio de 2.010, se reunió el Ayuntamiento al objeto de celebrar sesión ordinaria con la asistencia de los Sres. Concejales Doña María Aranzazu Oyarbide Lapazarán, D. Iker Oroz Gárate, y D. Ignacio Irigaray Gil ,Dña María Roncesvalles Azanza Burusco y D Alejandro Othegui Echeverría bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. José Irigaray Gil actuando como secretario de la Corporación D. Pedro M^a Cenoz Iragui.

1.-APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN CELEBRADA EL DÍA 8 DE ABRIL DE 2.010

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad la aprobación del acta de la sesión celebrada el día 8 de Abril de 2.010

2.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN EXTRAORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 5 DE MAYO DE 2.010

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad la aprobación del acta de la sesión extraordinaria celebrada el día 5 de mayo de 2.010

3.-CONOCIMIENTO DE LAS RESOLUCIONES DE ALCALDÍA DE 1 DE ABRIL A 10 DE JUNIO DE 2.010

Informa el Sr. Alcalde del contenido de las resoluciones que se han adoptado de 1 de abril a 10 de Junio de 2.010 y que obran en el expediente.

El Ayuntamiento se da por enterado.

4.-MOCION PRESENTADA POR LOS REPRESENTANTES LOCALES DE LA COMISIÓN DE SEGUIMIENTO DEL CONVENIO DE COOPERACIÓN ENTRE EL GOBIERNO DE NAVARRA Y DIVERSAS ENTIDADES LOCALES DE NAVARRA PARA EL DESARROLLO DEL EUSKERA.

Propone el Sr. Alcalde la aprobación de la moción presentada por los representantes locales de la Comisión de Seguimiento del Convenio de Cooperación entre el Gobierno de Navarra y diversas entidades locales de Navarra para el desarrollo del euskera.

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad apoyar la siguiente propuesta para dotar con un presupuesto digno el vigente Convenio de Cooperación entre diversas entidades locales de Navarra y el Gobierno de Navarra para el desarrollo del euskera

1.- Introducción

El 11 de noviembre de 1998 representantes de diversas entidades locales firmaron un Convenio de Colaboración para el desarrollo del euskera con el entonces Director General de Política Lingüística, Sr. Fernando Pérez de Viñaspre Márquez. Los objetivos del Convenio firmado son los siguientes:

a) Fomento del uso del euskera y de la cultura vasca en el ámbito de la vida social municipal: programa de actividades culturales

b) Contratación de Técnicos de Euskera para los Servicios Municipales.

c) *Planificación y desarrollo de la política de personal: normativa y procesos de formación en euskera del personal al servicio de los entes locales.*

d) *Adecuación de la actuación administrativa a la normativa lingüística vigente.*

e) *Financiación y cooperación en el desarrollo de los medios de comunicación en euskera de titularidad municipal.*

f) *Realización de estudios sociolingüísticos sobre el euskera y su normalización en el ámbito territorial municipal correspondiente y realización de estudios de investigación propuestos desde la Dirección General de Política Lingüística del Gobierno de Navarra.*

g) *Aquellas otras relacionadas con la normalización del uso del euskera en el ámbito municipal que puedan acordarse entre el Gobierno y las entidades locales de Navarra.*

Según el convenio acordado, Los Servicios Municipales de euskera tienen por principal finalidad la de recuperar, proteger, promover y normalizar el uso del euskera en el ámbito local, y para ello se prevé colaboración económica, técnica y organizativa.

Para el desarrollo del convenio las entidades locales firmantes deben presentar anualmente el Programa de Normalización Lingüística en el que, entre otras, deben incluirse los siguientes aspectos:

a) *Presupuesto de gastos originado por la contratación del Técnico/a del Servicio Municipal de Euskera.*

b) *Acciones de formación y reciclaje que se proponen para las y los empleados municipales durante el año, en virtud de la previa definición de los puestos de trabajo con requisito de conocimiento de euskera, así como presupuesto de gastos originado por dicho concepto.*

c) *Iniciativas normativas y de ordenación de personal y de adecuación a la normativa lingüística vigente, a desarrollar en su ámbito municipal.*

d) *Cualquier otra actividad de fomento del euskera a realizar en el ámbito municipal que sea estimada de interés por el ente local.*

Las actividades culturales recogidas en dicho programa, así como los planes de euskaldunización de las y los trabajadores municipales, las campañas dirigidas a fomentar la enseñanza del euskera, garantizar la trasmisión e impulsar su uso, la creación y mantenimiento de medios de comunicación en euskera de titularidad municipal y la contratación del técnico/a, recibirán colaboración y ayuda económica de la Dirección General de Política Lingüística.

Aun más, en algunos casos se concreta el grado de financiación, como es el caso de la contratación técnica: el 75% de los gastos que suponga la contratación del personal técnico, referida al sueldo inicial del nivel B; pero, en el caso de servicios de nueva creación, la subvención será del 85%.

2.- Evolución del Convenio desde el año 1999 al año 2010

Desde la firma del Convenio, con el fin de conseguir los objetivos propuestos, los servicios de euskera han crecido considerablemente, tanto en las acciones realizadas como en la creación de nuevos servicios. Testigo de ese desarrollo son aquellas actividades desarrolladas desde los servicios de euskera y que no han recibido subvención alguna del Gobierno de Navarra: proyecto mintzalagun; campaña a favor del modelo D; acciones dirigidas a impulsar el uso del euskera entre la juventud, el comercio, el ámbito asociativo e incluso en el mundo laboral; la organización y dinamización de los servicios; encuestas sociolingüísticas, etc... También se ha dado una expansión geográfica a otras entidades locales: Tafalla en el 2004, Iranzu (Abárzuza, Guesálaz, Lezáun, Oteiza, Salinas de Oro, Villatuerta y Valle de Yerri) en el 2005 y Berrioplano en el 2008. Por otro lado, el Ayuntamiento de Pamplona cuenta con un convenio propio. Fruto de esa extensión se puede concluir que en el año 2010 los servicios de euskera llegan a más del 63% de toda la población de Navarra.

Pero, desgraciadamente, el desarrollo impulsado por los servicios de euskera no ha contado con un crecimiento similar en cuanto a subvenciones se refiere, sino todo lo contrario. Así, mientras que en el año que se firmó el convenio, año 1999, los gastos de los servicios de euskera ascendieron a 1.316.664 € y la subvención del Gobierno de Navarra fue de 571.522 € (% 43,4), y en el año 2001 los gastos de los servicios de euskera fueron de 1.557.941€ y recibieron 727.344 € (46,68%), en el año 2010 de los 2.652.918 € que gastarán, recibirán de Euskarabidea únicamente 162.403 € (6,12%).

3.- Consecuencias:

Esta evolución negativa dada año tras año deja claro que aunque el Gobierno de Navarra tenga intenciones teóricas de continuar con el Convenio, está muy lejos de cumplir con el compromiso económico adquirido. También ha quedado latente que el recorte nada tiene que ver con la crisis económica de estos dos últimos años (el mayor recorte se dio en el año 2005: 43%).

Asimismo, esta actitud del Gobierno de Navarra afecta a mucha gente, entre los que destacamos:

a) Por un lado, la propia ciudadanía, dado que la Administración Navarra tiene todavía un largo recorrido por hacer en materia de garantizar los derechos lingüísticos.

b) Por otro lado, las entidades locales, porque las acciones a realizar conjuntamente según lo acordado en el convenio recaen casi en su totalidad en ellas, creando desequilibrio y grandes disfunciones. Llegando incluso a poner en peligro la permanencia de algunos servicios de euskera.

c) Por último, los propios programas y los trabajadores/as, empresas, asociaciones, cooperativas, federaciones y demás que los llevan a cabo. De echo, la falta de continuidad y estabilidad de dichos proyectos obstaculizan los propios proyectos, las condiciones laborales del personal y los objetivos de normalización establecidos.

4.- Propuesta

Teniendo en cuenta todo lo arriba expuesto y tomando en consideración la creciente adhesión al euskera demostrada por la población Navarra, con la intención de apoyar, recuperar,

impulsar, desarrollar y normalizar el euskera en el ámbito de la administración municipal, las entidades locales queremos manifestar:

1.- Que reafirmamos los objetivos recogidos en el Convenio de Cooperación entre diversas entidades locales de Navarra y el Gobierno de Navarra para el desarrollo del euskera.

2.- Que estimamos necesario que el Gobierno de Navarra aporte una cantidad mínima digna para poder cumplir con esos objetivos, aparte de la aportación que realizan las entidades locales para el funcionamiento de los Servicios de Euskera.

3.- Que, a fin de dotar de estabilidad a dicho Convenio y para evitar que esté vinculado a una coyuntura económica concreta, la cuantía económica para el desarrollo del Convenio debe estar relacionada tanto con el presupuesto general de Navarra como con las cantidades gastadas por los servicios municipales de euskera en el desarrollo de las acciones contempladas en dicho Convenio. Por ello, atendiendo a los dos conceptos antes citados, estimamos que la dotación económica adecuada para el Convenio en este año 2010 debe ser de 1.235.000 €.

5.-APORTACIÓN DE FONDOS A AMMA IBAÑETA

Informa Dña María Roncesvalles Azanza de que en la última sesión de la Junta de Amma Ibañeta celebrada el día 1 de Junio de 2010 se acordó aprobar una ampliación de acciones para afrontar los gastos de las obras de "Drenaje subterráneo para la Residencia de Ancianos y canalización de línea eléctrica en Erro" o bien en caso contrario que descienda el porcentaje de participación en el accionariado por parte del Ayuntamiento

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad no adquirir acciones de Asistencial Ibañeta S. A. ni realizar aportación alguna para las obras de "Drenaje subterráneo para la Residencia de Ancianos y canalización de línea eléctrica en Erro", no suscribiendo acciones de Amma Ibañeta

6.-CONCENTRACIÓN PARCELARIA.-RATIFICACIÓN ACUERDO CON D JOSÉ JOAQUIN CILVETI PUYADA

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad ratificar el acuerdo de fecha 26 de Mayo de 2010 entre el Ayuntamiento de Auritz Burguete y D José Joaquín Cilveti Puyada sobre la Concentración parcelaria de Auritz/Burguete y que afecta a las fincas 64 y 65 del polígono 2, 17 B del Polígono 4 y 109 106 y 17 y 109 del Polígono 3

6.-CONCENTRACIÓN PARCELARIA.-RATIFICACIÓN ACUERDO CON D FERMÍN URTASUN ERRO

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad ratificar el acuerdo de fecha 12 de Junio de 2010 entre el Ayuntamiento de Auritz Burguete y D Fermín Urtasun Erro sobre la Concentración parcelaria de Auritz/Burguete y que afecta a las fincas 125 y 121 del polígono 3 137 del polígono 6 y 145 del polígono 6

7.-MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA DE COMUNALES. COBRO POR U.G.M.

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad la modificación del artículo 41 de la vigente Ordenanza Reguladora de Aprovechamientos Comunales de Auritz Burguete por la que se añade el siguiente punto ad icho artículo:

1.-El Ayuntamiento procederá al cobro del ganado que se introduzca en los pastos comunales imputando el aprovechamiento por UGM según la siguiente equivalencia

- 1cabeza de vacuno mayor.....1 U.G.M.
- 1 cabeza de equino mayor.....1,2 U.G.M.
- 1 yegua + 1 potro.....1,2 U.G.M.
- 1 oveja.....0,15 U.G.M.
- 1 novilla de hasta 18 meses.....1,5 U.G.M.
- 1 potra de hasta 18 meses.....1,5 U.G.M.

8.-.- CUENTAS 2.009.

El Ayuntamiento en funciones de Comisión Especial Cuentas acuerda por unanimidad aprobar inicialmente el expediente de cuentas de 2.009 que incluye las de la sociedad urbanística municipal de Burguete S. L.

AYUNTAMIENTO

RESUMEN GENERAL DE TESORERÍA

EXISTENCIAS INICIALES	84.564,41
<u>COBROS</u>	
PRESUPUESTOS CORRIENTES	454.337,61
PRESUPUESTOS CERRADOS	56.764,07
INGRESOS EXTRAPRESUPUESTARIOS	308.151,09
TOTAL COBROS	819.252,77
<u>PAGOS</u>	
PRESUPUESTOS CORRIENTES	504.531,30
PRESUPUESTOS CERRADOS	37.414,03
GASTOS EXTRAPRESUPUESTARIOS	299.943,55
TOTAL PAGOS	841.888,88
EXISTENCIAS FINALES	61.928,30

RESULTADO PRESUPUESTARIO

Derechos reconocidos netos	485.496,95
Obligaciones reconocidas netas	537.865,15

RESULTADO PRESUPUESTARIO -52.368,20

AJUSTES

Desviación financiación positiva	0
Desviación financiación negativa	0

Gastos financiados con Remanente de Tesorería 0

Resultado de operaciones comerciales 0

RESULTADO PRESUPUESTARIO AJUSTADO -52.368,20

SOCIEDAD URBANÍSTICA MUNICIPAL DE BURGUETE S. L.

DEBE

A) GASTOS (A1 a A16)	945,02
A4 Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado	455,93
680 Amortización de gastos de establecimiento	455,93
A6 Otros gastos de explotación	489,09
a) Servicios exteriores	18,00
626 Servicios bancarios y similares	18,00
629 Otros servicios	0,00
b) Tributos	471,09
631 Otros tributos	471,09
RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS (B5+B6+B7+B8-A7-A8-A9)	0,38

HABER

B) INGRESOS (B1 a B13)	0,38
PERDIDAS DE EXPLOTACION (A1+A2+A3+A4+A5+A6-B1-B2-B3-B4)	945,02
B7. Otros intereses o ingresos asimilados	0,38
c) Otros ingresos	0,38
7690 Ingresos por diferencias derivadas del redondeo euro	0,38
PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS (BI+BII-AI-BIII. AII)	944,64
BV. PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS (BIII+BIV-AIII-AIV)	944,64
BVI. RESULTADOS DEL EJERCICIO (PERDIDAS) (BV+A15+A16)	944,64

4.- PRESUPUESTOS 2.010.

Procede el Sr. Alcalde a explicar el contenido de proyecto de presupuestos para 2.010 señalando las partidas extraordinarias más importantes que corresponden al proyecto de observación de migración de aves en Lindus y la recuperación de un tramo de las antiguas defensas. Asimismo quiere dejar claro que ambos proyectos se llevarán a cabo en función de que la financiación externa sea para la totalidad del importe. Señala que hay obras de urgencia a realizar como la de reparación del muro del cementerio y que el resto son gastos ordinarios. En la partida de ingresos destaca que la venta de terrenos permitirá sanear sensiblemente la situación económica del Ayuntamiento

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad aprobar inicialmente los presupuestos correspondientes al año 2.010 nivelado en la cantidad de 1.661.824,23 euros

Se incorpora al expediente certificado de la aprobación del presupuesto para 2.008 de la sociedad urbanística municipal de Burguete S. L. nivelado en 386.500 €, firmado por su presidente.

PLANTILLA ORGÁNICA 2.010

Informa el Sr. Alcalde de la aprobación reciente de la LEY FORAL 12/2010, de 11 de junio, por la que se adaptan a la Comunidad Foral de Navarra las medidas extraordinarias para la reducción del déficit público, publicada en el B.O.N. nº 72 de 14 de Junio de 2.010, que él personalmente está en contra de esta medida anticrisis ya que a su parecer reduce el poder adquisitivo de la clase trabajadora para las administraciones públicas sin intervenir en otras posibles vías de financiación como puede ser beneficios de la Banca, grandes fortunas, etc. Que debido a que esta Ley Foral está recién publicada y no ha podido ser estudiada propone posponer la aprobación de la plantilla ya que ello afecta a las retribuciones de los empleados municipales

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad

1.-Posponer la aprobación de la Plantilla Orgánica para 2.010

2.- Autorizar al Sr. Alcalde a consultar sobre la posibilidad legal de compensar dicha reducción de forma que se mantenga el poder adquisitivo de sus empleados informando a éste Pleno al efecto.

CONVOCATORIA DE BATZARRE

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad convocar Batzarre para el día 2 de Julio de 2010 a las 19,00 para exponer las cuentas de 2009 y el proyecto de presupuestos de 2010, cumpliendo así la ordenanza vigente.

11.-MOCIÓN SOBRE RECUPERACIÓN DEL PATRIMONIO DE NAVARRA

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad apoyar la moción remitida por el Ayuntamiento de Huarte en defensa del carácter público de los edificios religiosos y otras Propiedades de los pueblos de Navarra en los siguientes términos

“Consideraciones:

A.- En noviembre de 2007 fue enviada a todos los Ayuntamientos y Concejos de Navarra una propuesta de acuerdo relativa a la inmatriculación en el Registro de la Propiedad, por parte de la Iglesia Católica a través de su Diócesis, de diferentes bienes de esta localidad y de toda Navarra acogiéndose a los artículos 206 y 207 de la Ley Hipotecaria.

B.- Nuestra propuesta fue apoyada por 117 ayuntamientos y concejos de Navarra además de numerosos concejales y grupos municipales a título particular. Los representantes de estos 117 Ayuntamientos y Concejos ratificaron sus acuerdos municipales en la Asamblea Municipalista celebrada en Burlada el 15 de Diciembre del mismo año, en la que quedo nombrada una comisión que agrupaba a 12 ayuntamientos. (Alsasua/Altsasu, Aranguren, Arroniz/Arroitz, Berriozar, Burlada/Burlata, Etxauri, Garinoain, Huarte/Uharte, Irurtzun, Juslapena, Leitza y Pueyo/Puiu).

C.- Gracias a este movimiento municipalista que iniciamos en torno a la Plataforma de Defensa del Patrimonio Navarro, pudimos enterarnos de que a raíz de la supresión, (mediante el Real Decreto del Gobierno de José María Aznar, 1867/1998 de 4 de septiembre), del artículo 5 del Reglamento Hipotecario que hasta entonces impedía el registro de los lugares de culto, habían sido inmatriculados en Navarra:

.-Templos parroquiales, 651

.-Ermitas, 191
.-Basílicas, 9
.-Viviendas y Casas, 42
.-Locales comerciales, almacenes, garajes, locales
varios, 26 .-Atrios, 2
.-Cementerios, 8
.-Fincas, solares y terrenos, 107

.-Pastos, prados y helechales, 38
.-Vinas, pinares, olivares, arbolados, 12 .-
Frontones, 1
Total de las inmatriculaciones: 1087

D.- Durante este tiempo el tema ha sido tratado continuamente en la prensa y son muchos los pueblos que han manifestado su malestar al descubrir que bienes que se creían públicos habían sido inmatriculados. El problema ha saltado también a la prensa estatal y muchas voces se han sumado (en Alicante, Cáceres, León, A Coruña...), a lo iniciado en Navarra. Se ha conseguido que la sociedad este alerta y son muchos los ayuntamientos que han procedido a inmatricular, por el mismo procedimiento de la Ley Hipotecaria, los bienes que consideran públicos y que pueden ser objeto de inmatriculación por parte de la Diócesis: Casas, edificios, cementerios, ermitas, atrios, etc., actitud esta que exhortamos a seguir manteniendo.

E.- Sin embargo hemos visto que en este tiempo la Diócesis no ha dado marcha atrás, y en breve espacio de tiempo hemos visto en algunos pueblos los efectos incipientes de la privatización: se ha puesto precio a la utilización de las iglesias por parte de los ayuntamientos; se cobra la entrada en algunos lugares; se han vendido bienes a terceros... Además, se da la circunstancia de que la privatización no ha supuesto la asunción por parte de la Diócesis del mantenimiento y las obras de "sus propiedades" en los templos, ermitas y casas, muchos de los cuales se están cayendo, sino que se sigue haciendo como siempre con fondos públicos, como si aquí no hubiera pasado nada. Nos encontramos por lo tanto, ante una gran privatización que pretende seguir siendo costeada con el dinero de todos.

D.- Por otra parte, la Comisión de Ayuntamientos de la Plataforma de Defensa del Patrimonio de Navarra planteo al Parlamento de Navarra, el 24 de abril del 2008, una serie de peticiones de ayuda a los pueblos que, si bien recibieron el apoyo verbal de la mayoría de los grupos parlamentarios, todavía no han sido contestadas satisfactoriamente. (Ver texto adjunto).

Por todo ello y con intención de desbloquear una situación cuyo alargamiento en el tiempo perjudica jurídicamente los derechos de nuestros pueblos, este Ayuntamiento adopta los siguientes

Acuerdos:

1.- Instar a los grupos parlamentarios y al Gobierno de Navarra a que, de la misma manera que se ha requerido al Ministerio de Justicia la relación de todo lo inmatriculado desde 1998 hasta la actualidad, se le solicite información exacta de todo lo inmatriculados en Navarra, al amparo del artículo 206 de la Ley Hipotecaria, desde su aprobación en 1946 hasta el momento de la modificación del artículo 5 del Reglamento Hipotecario en 1998.

2².- Solicitar a los grupos parlamentarios y al Gobierno de Navarra que pidan a las Diócesis de Pamplona y Tudela un acto de buena voluntad, y que dejen los 1.087 bienes inmatriculados estos últimos años en la situación en que estaban antes del Real Decreto de 1998. Y que si se insiste en la inmatriculación, se haga en igualdad de condiciones, de forma documentada, pública y notoria, teniendo en cuenta por igual los derechos que puedan alegar los pueblos, los vecinos o las instituciones civiles o religiosas.

3².- Que el Parlamento y Gobierno de Navarra presenten un recurso de inconstitucionalidad del artículo 206 de la Ley Hipotecaria, por it contra el artículo 16 de la Constitución Española.

4².- Que desde el Gobierno de Navarra se ofrezca a los pueblos de Navarra información jurídica e histórica sobre el origen y los derechos de su patrimonio público. Que se apoye a los ayuntamientos y concejos que intenten recuperar los bienes ahora inmatriculados y que localidades navarras en las que por desinterés, falta de información, incapacidad económica, escaso peso demográfico o despoblamiento, no se está procediendo a la defensa del patrimonio frente a la privatización, lean el Parlamento y Gobierno de Navarra quienes ejerzan, por subrogación, esas facultades de defensa.

5².- Que el Gobierno de Navarra informe sobre las inversiones realizadas en el arreglo, mejora y sostenimiento del patrimonio inmatriculado desde 1998, especificando el destinatario de dichas ayudas y el porcentaje que suponen las aportaciones públicas (Gobierno, Estado, Ayuntamientos) con respecto al costo total. Los navarros y navarras deben conocer hasta que punto siguen manteniendo casi en su totalidad unos bienes ahora privatizados, y obrar en consecuencia.

6².- Enviar estos acuerdos al Gobierno de Navarra, al Parlamento y a la opinión pública. Enviar, asimismo, una copia al Ayuntamiento de Huarte-Uharte.

7².- Designar a Dña Miren Oyarbide Lapazarán y a D José Irigaray Gil representantes de de ésta Corporación para acudir a la Asamblea de Alcaldes y Concejales y de los Ayuntamientos y Concejos navarros, convocada en la Casa de Cultura de Burlada-Burlata el próximo 26 JUNIO a las 10,30 de la mañana, para tratar el tema conjuntamente.”

12.-PRESENTACIÓN DE ALEGACIONES TÚNELES ERRO Y MEZQUIRIZ

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad remitir las siguientes alegaciones

El Ayuntamiento de Auritz-Burguete, en plazo y forma, presenta la siguiente alegación al Acuerdo del Gobierno de Navarra, de 10 de mayo de 2010, por el que, en el marco del "Plan Navarra 2012. Actuación Prioritaria Túneles de Erro y Mezquiritz", se declara el "Estudio Informativo del Túnel de Erro en la carretera N-135 Pamplona-Francia por Luzaide /Valcarlos)", promovido por el Departamento de Obras Públicas Transportes y Comunicaciones, como Proyecto Sectorial de Incidencia Supramunicipal, y se somete el mismo a información pública y audiencia a los Ayuntamientos cuyos términos quedan afectados, a los efectos previstos en la Ley Foral 35/2002, de 20 de diciembre, de Ordenación del Territorio y Urbanismo, así como a los efectos del procedimiento de Evaluación de Impacto Ambiental

Exposición de motivos:

Por acuerdo del Gobierno de Navarra del 19 de Abril de 2010 sobre alegaciones presentadas por este Ayuntamiento al "III Plan Director de Carreteras 2009-2016" se contestaba que *"el estudio informativo de los túneles de Erro y Mezquiritz analiza múltiples aspectos de las alternativas estudiadas, entre ellas el tráfico"*.

Así mismo en otro párrafo de la respuesta de alegaciones al mencionado plan se dice: *"La construcción de los túneles de Erro y Mezquiritz tiene por objeto mejorar el acceso desde dichas localidades a la carretera N-135 (Zubiri). Las características de las vías de comunicación entre Mezquiritz y la frontera francesa hacen que esta no constituya una alternativa para el tráfico internacional"*.

En el estudio a exposición se prevé un incremento de tráfico de un 4,59% para la vía y cuyo presupuesto según el "III Plan Director de Carreteras 2009-2016" asciende a 80 millones de euros. Este Ayuntamiento considera que los estudios de tráfico no contemplan el incremento que la modificación de la vía acarrearía efectivamente, y se limita a consignar el aumento previsible en el estado actual de la vía. Es imprescindible un estudio que contemple una proyección tráfico que incluya entre sus variables la actuación prevista sobre la vía. Además, aunque los túneles tengan vocación de mejorar las comunicaciones entre la zona y Pamplona, no se debe obviar que las infraestructuras planteadas se encuentran en la cordillera pirenaica, que los pasos internacionales entre Francia y España están colapsados y aunque se habla mucho de la insostenibilidad del tráfico de mercancías por carretera y del desvío de este a las vías férreas, la realidad es que esto no se lleva a cabo.

Tenemos el caso de la N-121-A, que la mejora entre Sunbilla y Endarlatsa supuso un incremento de tráfico de un 25% en cuatro meses. De este incremento un cuarto corresponde a tráfico pesado.

Por lo anteriormente expuesto el Ayuntamiento de Auritz-Burguete solicita:

Que se estudie y se reformulen las previsiones de tráfico del "Estudio Informativo" para que contemplen los cambios que la actuación sobre la N-135 acarrearía a su flujo de vehículos.

Que en este estudio se contemplen además, medidas disuasorias del tráfico internacional de mercancías en aras a evitar el colapso de la N-135, ya que los incrementos de tráfico previsibles superarán la capacidad de la vía en breve plazo de tiempo.

15.-INFORMACIÓN VARIA.

Plan General Municipal.

Informa el Sr. Alcalde de que en el periodo de alegaciones se han presentado dos alegaciones al acuerdo de éste Ayuntamiento por el que se aprobó inicialmente el Plan General Municipal de Auritz Burguete y que se está a la espera del informe del Gobierno de Navarra para proceder a resolver dichas alegaciones y proceder a la aprobación provisional que considera tendrá lugar en la sesión de agosto

El Ayuntamiento se da por enterado

Plan Especial de Protección del Conjunto Histórico.

Informa el Sr. Alcalde de que en el periodo de alegaciones se han presentado diez alegaciones al acuerdo de éste Ayuntamiento por el que se aprobó inicialmente el Plan Especial de Protección del Conjunto Histórico, de Auritz Burguete y que se está a la espera del informe del Gobierno de Navarra para proceder a resolver dichas alegaciones y proceder a la aprobación provisional que considera tendrá lugar en la sesión de agosto.

El Ayuntamiento se da por enterado.

Gas Radón

Informa el Sr. Alcalde de que el Ayuntamiento de Auritz Burguete participa en un estudio sobre niveles de gas Radón (que produce radioactividad natural y es causa de un elevado porcentaje de las muertes por cáncer de pulmón) en colaboración con la Universidad de Cantabria, una de las que tiene suscrito un convenio con el Estado para el estudio de la incidencia del gas Radón en España. Que la actuación consiste únicamente en colocar dos detectores de gas Randon en la Villa durante 6 meses.

El Ayuntamiento se da por enterado.

Cementerio.

Informa el Sr. Alcalde de que se ha desplomado parte de la pared del cementerio y otra parte amenaza con caer, que a causa de ello ha solicitado del Departamento de Administración Local que se sufraguen las obras correspondientes por motivos de emergencia y se está a la espera de que acudan los técnicos del Departamento a informar al respecto.

Que a tal efecto ha procedido a la declaración de emergencia de dichas obras por resolución de 10 de Junio del actual

Que por otra parte se había incluido la reparación del muro así como la rehabilitación del osario en el Plan de Empleo y Sostenibilidad, dándose el caso de quemabas obras se superponen y es preciso diferenciarlas claramente para su tramitación administrativa, de forma que una vez que Administración Local decida qué es lo que entra por emergencia se proceda a redactar sendas memorias con cargo alas respectivas líneas presupuestarias y se proceda a su adjudicación.

El Ayuntamiento se da por enterado, ratificando la resolución de 10 de Junio de 2.010 del Sr. Alcalde por la que se declara de emergencia la reparación del muro del cementerio.

Aguas Pluviales.

Informa el Sr. Alcalde de que la red de pluviales se conecta en un punto con la de fecales produciendo graves trastornos en el funcionamiento de la Depuradora del río Urrobi por lo que se ha solicitado del Departamento de Administración Local del Gobierno de Navarra su inclusión en el Plan de Infraestructuras Locales por reconocida urgencia, a fin de que el Departamento de Administración Local financie el70% de los gastos y NILSA el resto.

El Ayuntamiento se da por enterado.

Auzolán.

Informa el Sr. Alcalde de que se realizó Auzolán el día 22 de Mayo de 2010 asistiendo unas 40 personas y que se realizaron principalmente trabajos de parcheo de caminos y desbroce.

El Ayuntamiento se da por enterado.

Altzetakobitarte.

Informa el Sr. Alcalde de que en el paraje de Altzetakobitarte (antiguamente conocido como Camino de Arrobi) se han encontrado con motivo de las obras de la Concentración Parcelaria unos restos arqueológicos que se están estudiando y que ha solicitado al Gobierno de Navarra que informa al Ayuntamiento de la importancia y contenido de dichos hallazgos.

El Ayuntamiento se da por enterado.

Concentración parcelaria

Informa el Sr. Alcalde de que la Concentración Parcelaria se reinició el pasado uno de junio y que en aras a evitar el tránsito de camiones por la plaza Consistorial ha propuesto la ampliación de la calle Maiorlategia, entre las casas de Otermin y Loizu, coincidiendo con el terreno comprado recientemente a las hermanas Alcorta Miqueleiz.

El Ayuntamiento se da por enterado.

Firma del acuerdo para el desarrollo turístico de la unidad de Orreaga/Roncesvalles

Informa el Sr. Alcalde de que mañana 18 de Junio se va a proceder a la firma del acuerdo para el desarrollo turístico de la unidad de Orreaga/Roncesvalles.

El Ayuntamiento se da por enterado.

Plan Desarrollo Rural

Informa el Sr Alcalde de que ha salido la convocatoria para el Plan de Desarrollo Rural Sostenible e informa de su contenido, tramitación Que se trata de un plan que las inversiones que se hagan se tendrá en cuenta a las entidades locales y que el dinero no está destinado a grandes proyecto o infraestructuras, y de que se ha solicitado la inclusión en las mismas de la recuperación de las murallas, el proyecto Lindus, el asfaltado de caminos y nuevos cierres, y la rehabilitación de las viviendas de los maestros.

El Ayuntamiento se da por enterado.

Obras Murallas TETD

Informa el Sr. Alcalde de que se adjudicado a Excavaciones Aezkoa la realización de las obras de reparación de parte de los antiguos muros de la parte noreste de la villa con cargo a los fondos obtenidos en el proyecto presentado al programa Tu Eliges Tu Decides de Caja Navarra por importe de 7.323 €. En concreto esta obra afecta a la zonade huertas de Bergara, Urrutia, Otsalde, Iñarrea, Zaldarriaga, Artzaia, Txikipolit y Dorrekoa. Propone el limitar el tráfico de vehículos en estas zonas.

El Ayuntamiento se da por enterado.

14.-RUEGOS Y PREGUNTAS

Solicita Dña Miren Azanza que las obras de Concentración Parcelaria se señalicen mejor dado que en la actualidad lo insuficiente de dicha señalización ofrece peligros.

Y sin más asuntos que tratar se levantó la sesión de lo que doy fe.

Auritzen, 2010eko ekainaren 17an, 20:00etan, Udala bildu zen bilkura arrunta egiteko. Bertaratu ziren zinegotziak: M^a Aranzazu Oyarbide Lapazaran a., Iker Oroz Gárate, Ignacio Irigaray Gil j., María Roncesvalles Azanza Burusco a. eta Alejandro Othegui Echeverria j. Bilkuraburu, alkatea, Jose Irigaray Gil j., izan zen eta idazkaria Pedro María Cenoz Iragui j.

1.- 2010eko APIRILAREN 8an EGINDAKO BILKURAREN AKTAREN ONESPENA

Udalak erabaki du aho batez 2010eko apirilaren 8an egindako bilkuraren akta onestea.

2.- 2010eko MAIATZAREN 5ean EGINDAKO BILKURA BEREZIAREN AKTAREN ONESPENA

Udalak erabaki du aho batez 2010eko maiatzaren 5ean egindako bilkura bereziaren akta onestea.

3.- 2010eko APIRILAREN 1etik EKAINAREN 10a ARTE ALKATEAK EMAN DITUEN EBAZPENAK

Alkateak 2010eko apirilaren 1etik ekainaren 10a arte eman dituen ebazpenei buruzko informazioa eman du. Ebazpen horiek bilkuraren espedientean daude.

Udala jakinaren gainean gelditu da.

4.- NAFARROAKO HAINBAT TOKI ENTITATE ETA NAFAR GOBERNUAREN ARTEAN INDARREAN DAGOEN EUSKARAREN GARAPENERAKO LANKIDETZA HITZARMENA EKONOMIKOKI DUINTASUNEZ HORNITZEKO PROPOSAMENA

Alkateak proposatu du Nafarroako Gobernuaren eta Nafarroako zenbait toki entitateen artean sinatutako Lankidetzaren Hitzarmenaren Jarraipen Batzordeko toki entitateetako ordezkariak euskararen garapenerako aurkeztu duten mozioa onartzea.

Udalak erabaki du aho batez euskararen garapenerako Nafarroako Gobernuaren eta Nafarroako zenbait toki entitateen artean sinatutako Lankidetzaren Hitzarmena aurrekontu duin batetaz hornitzeko proposamena onartzea. Hona hemen:

1.- Sarrera

1998ko azaroaren 11n hainbat toki entitateetako ordezkariak euskararen garapenerako Lankidetzaren Hitzarmena sinatu zuten orduko Hizkuntza Politikarako zuzendari nagusia zen Fernando Pérez de Viñaspre Márquez jaunarekin. Sinatutako Hitzarmenaren helburuak hauek ziren hurrenez hurren:

- a) Euskararen erabilpena eta euskal kultura sustatzea udaletako gizarte bizitzan.*
- b) Udaletako Euskara Zerbitzuetarako teknikariak kontratatzea.*
- c) Langileri politikaren plangintza eta garapena euskararen normalizazioari buruz: toki entitateen zerbitzuko langileen araudia eta euskalduntze prozesuak.*
- d) Administrazioaren jarduketan indarrean den hizkuntz araudiari egokitzea.*
- e) Udalen jabetzako euskal komunikabideak finantzatu eta indartzeko lankidetzaren.*
- f) Udal esparruan euskarari eta euskararen normalizazioari buruz azterlanak eta Hizkuntza Politikarako Zuzendaritza Nagusitik proposatutako ikerketa-lanak egitea.*
- g) Gobernuaren eta Nafarroako toki entitateen artean hitzartzen ahal diren eta Euskara udal esparruan erabiltzearen normalizazioarekin lotura duten beste gainerakoak.*

Adosturiko Hitzarmenaren arabera, *Euskara Zerbitzuen helburu nagusia Toki Administrazioaren arloan euskararen erabilpena babestu, berreskuratu, bultzatu, garatu eta normalitzea izanik, lankidetzaren alor ekonomikoan, teknikoan eta antolamendukoan aurreikusten zen.*

Hitzarmenaren garapenerako toki entitate sinatzaileek urtero *Hizkuntz Normalizazioko Programa* aurkeztu beharra dute eta han, besteak beste, hurrengo kontzeptu hauek agertzekoak dira:

- e) Udaleko Euskara teknikaria kontratatzeak sortzen dituen gastuen aurrekontua*
- f) Euskaraz jakitea nahitaezkoa den lanpostuak finkatzearen ondorioz, urtean zehar udal langileentzat proposatzen diren prestakuntza eta birtziklaje egintzak eta baita kontzeptu horretan sortutako gastuen aurrekontua.*
- g) Udal esparruan gauzatzekoak diren ekimen arauemaileak, langileen antolamendukoak eta indarrean den hizkuntz araudiari egokitzekoak.*
- d) Udal esparruan euskararen alde egiten den beste edozein jardueran, baldin eta toki entitateak interesgarritzat hartzen badu.*

Programa horretan jasotzen diren kultur jarduerak zein udal langileak euskalduntzeko planak, Udal esparruan euskara ikastea bultzatu, haren transmisioa bermatu eta erabilpena bultzatzera laguntzen duten kanpainak, Udalen jabetzako euskal komunikabideak sortu eta mantentzea zein teknikarien kontratazioek Hizkuntza Politikarako Zuzendaritza Nagusiaren lankidetzan eta laguntza ekonomikoa jasoko dute.

Are gehiago, finantzamendu maila zehazten da kasu batzuetan, teknikarien kontratazioen kasu (*B mailako oinarritzko soldadari dagokion sortzen dituen gastuen % 75ekoa*). Edo berriki sortutako zerbitzuen kasuan, *non dirulaguntza % 85ekoa izango da*.

2.- Hitzarmenaren bilakaera 1999 urtetik 2010era

Hitzarmena sinatu zenetik, finkatutako helburuak gauzatzearren euskara zerbitzuek garapen handia izan dute bai buruturiko ekintzei dagokienez nola zerbitzu berriak sortzean. Garapenaren lekukoak dira Nafar Gobernuaren diru laguntzarik gabe euskara zerbitzuek burutu dituzten ekintza berriak: mintzalagun proiektuak, D ereduaren aldeko kanpainak, gazteen artean, merkataritzan, alor asoziatiboan zein lan eremuan euskararen erabilera sustatzeko ekimenak, zerbitzuen antolaketa eta dinamizazioa, ikerketa soziolinguistikoak, etab... Aipatutako garapen horrek hedadura geografikoa ere ekarri du, toki entitate gehiago bilduz: Tafalla 2004an, Irantzu (Abartzua, Gesalatz, Lezaun, Oteiza, Jaitz, Villatuerta eta Deierri) 2005ean, eta Berriobeiti 2008an. Bestetik, Iruñeak irizpide berdinak dituen hitzarmen propioa sinatu du. Garapen honen ondorioz, 2010. urtean Nafarroako biztanleriaren % 63tik gorarengana iristen dira euskara zerbitzuak.

Baina, zoritxarrez, euskara zerbitzuek bultzatu duten garapena ez du pareko diru-laguntzaren hazkunderik izan, kontrakoa baizik. Honela, Hitzarmena sinatu zen 1999. urtean euskara zerbitzuek gastatutako 1.316.664 €-etatik Nafar gbernutik 571.522 € jaso zuten bitartean (% 43,4), eta 2001. urtean euskara zerbitzuek gastatutako 1.557.941€-etatik bildu zuten 727.344 € (% 46,68); 2010. urtean aurreikusitako 2.652.918 €etatik 162.403 € besterik ez dute jaso Euskarabidetik (% 6,12).

3.- Ondorioak:

Urtetako bilakaera ezkor honek argi eta garbi adierazten du Hitzarmenarekin jarraitzeko asmo teorikoa badu ere, dagozkion konpromiso ekonomikoak betetzetik oso urrun dagoela. Bide batez agerian geratu da murrizteko asmoa, esandakoaren aurka, azken bi urtetako krisialdi ekonomikoarekiko lotura zuzenik ez duela (jaitsierarik handiena 2005. urtean eman zen: % 43).

Halaber, Nafar gobernuak izaniko jarrera honek kaltetu asko eragiten ari dela azpimarratzeko beharrea gaude:

- a) Alde batetik, herritarrak, Nafarroako administrazioak oro har bide luzea baitu oraindik egiteko herritarren hizkuntza eskubideak bermatzeari dagokionez.
- b) Bestetik toki entitateak, sinatutako hitzarmenaren arabera elkarlanean bideratzekoak ziren ekimenak ia euren bizkar gainean soilik erortzen ari diren heinean desoreka eta disfuntzio handiak eragiten baititu. Euskara zerbitzu batzuk kolokan egoteraino, hain zuzen ere.

c) Hirugarrenik, programa hauek garatzen dituzten langile, enpresa, elkarte kooperatiba, federazio eta bestelakoak. Izan ere, jarraikortasun eta egonkortasun ezak beraien proiektu, profesionalen lan baldintzak eta finkatu hizkuntzaren normalizaziorako helburuak erabat oztopaturik geratu baitira.

4.- Proposamena

Aurreko guztiarekin bat eginda eta Nafarroako herritarrek behin eta berriro adierazten ari diren euskararekiko atxikimendu handia aintzat hartuz, *Toki Administrazioaren arloan euskararen erabilpena babestu, berreskuratu, bultzatu, garatu eta normalizatu nahian*, toki entitateek zera adierazi nahi dugu:

1.- Nafarroako hainbat Toki entitate eta Nafar Gobernuaren arteko euskararen garapenerako Lankidetzaren Hitzarmenean ezarritako helburuak betetzen jarraitzeko asmoa berresten dugula.

2.- Helburu horiek bete ahal izateko toki entitateek euskara zerbitzuen funtzionamendurako jartzen duten ekarpen ekonomikoaz gain, Nafar Gobernuak gutxieneko hornidura ekonomiko duina jartzea ezinbestekoa jotzen dugula.

3.- Hitzarmenari egonkortasuna ematearen aldera eta abagune ekonomiko zehatzarekin beharrezko baino lotuago ez egoteko, Hitzarmenerako aurre ikusten den diru kopuruak Nafarroako aurrekontu orokorreko diru kopuruarekin zein elkarlanerako hitzarmenean jasotzen diren ekimenak sustatzeko euskara zerbitzuek gastatzen dutenarekin elkarloturik egon behar duela. Hori dela eta, hitzarmenerako diru kopurua zehatzeko aurreko bi kontzeptuei erreparaturik, 2010. urterako 1.235.000 € diru kopuru egokitzat jotzen dugu. ¹

² Hitzarmena sinatu zen urtean emandako diru laguntza Nafarroako Gobernuaren aurrekontuaren %0.028 izan zen eta ehuneko berbera aurtengo aurrekontuari aplikaturik 1.234.520€ ateratzen da. Beste bidetik diru kopurua kalkulatzeko hitzarmenaren irizpideak jarraituz, hitzarmena sinatu eta hurrengo urteetan euskara zerbitzuetan gastatutakoa kopurutik Nafar Gobernuak eman duen dirulaguntzarekin alderatzen badugu, (bataz besteko %46,69 2005eko Pegenauteren murrizketa aurretik) eta aurtengo aurrekontuari aplikatzen badiogu 1.238.647,57€ ateratzen da.

5.- AMMA IBAÑETAri DIRUA EMATEA

María Roncesvalles Azanza ak. jakinarazi du Amma Ibañetako Batzordeak egin zuen azkeneko bilkeran, 2010eko ekainaren 1ean, erabaki zela akzioak handitzea “Zaharretxeko lurzapiko drainatze-sistema eta linea elektrikoa kanalizatzeko” lanen gastuei aurre egiteko edo bestela Udalak dituen akzioen partizipazioaren portzentaia jaitsiko dela.

Udalak erabaki du aho batez ez erostea akzio gehiago Asistencial Ibañeta S.A. delakoari ezta dirurik ematea “Zaharretxeko lurzapiko drainatze-sistema eta linea elektrikoa kanalizatzeko” lanak ordaintzeko.

6.-LURZATIEN BATERAKUNTZA.- JOSÉ JOAQUIN CILVETI PUYADAREKIN SINATUTAKO HITZARMENAREN BERRESPENA

Udalak erabaki du aho batez 2010eko maiatzaren 26an Aurizko Udalak eta José Joaquín Cilveti Puyada jk. Aurizko lurzatiaren baterakuntzari buruz sinatutako hitzarmena berrestea; horrek 2 poligonoko 64 eta 65 lurzatiei, 4 poligonoko 17 B lurzatiari eta 3 poligonoko 109, 10, 17 eta 109 lurzatiei eragiten die.

7.-LURZATIEN BATERAKUNTZA.- FERMÍN URTASUN ERROREKIN SINATUTAKO HITZARMENAREN BERRESPENA

Udalak erabaki du aho batez 2010eko ekainaren 12an Aurizko Udalak eta Fermín Urtasun Erro jk. Aurizko lurzatiaren baterakuntzari buruz sinatutako hitzarmena berrestea; horrek 3 poligonoko 125 eta 121 lurzatiei, 6 poligonoko 137 lurzatiari eta 6 poligonoko 145 lurzatiari eragiten die.

8.- HERRI LURRETAKO ORDENANTZAREN ALDAKETA. U.G.M.ren ARABERAKO KOBRUA.

Udalak erabaki du aho batez indarrean dagoen Aurizko Herri Aprobetxamenduak arautzen dituen Ordenantzaren 41. artikulua aldatzea eta artikulua hori honakoa gehitzea:

1.- Herriko bazkalekuetan sartuko den abelburuengatik honakoa aplikatuko zaio:

Behi-aziendaburu bakoitzeko.....1 U.G.M.

Zaldi-aziendaburu bakoitzeko.....1,2 U.G.M.

Behor 1 + moxal 1.....1,2 U.G.M.

Ardi 1.....0,15 U.G.M.

18 hilabete baino gutxiagoko biga 1.....1,5 U.G.M.

18 hilabete baino gutxiagoko pottoka 1.....1,5 U.G.M.

9.- 2009ko KONTUAK.

Udalak Kontuen Batzorde Bereziaren lanak eginez, erabaki du aho batez 2009ko kontuen espedientea hasiera batean onartzea, horien barne Aurizko Udalaren hirigintza Elkartearnak.

DIRUZAINTZAREN LABURPEN OROKORRA

HASIERAKO IZAKINAK	84.564,41
<u>KOBRUAK</u>	
INDARREANGO AURREKONTUAK	454.337,61
HERTSITAKO AURREKONTUAK	56.764,07
AURREKONTUZ KANPOKO DIRU-SARRERAK	308.151,09
KOBRUAK GUZTIRA	819.252,77
<u>ORDAINKETAK</u>	
INDARREANGO AURREKONTUAK	504.531,30
HERTSITAKO AURREKONTUAK	37.414,03

AURREKONTUZ KANPOKO GASTUAK	299.943,55
ORDAINKETAK GUZTIRA	841.888,88
BUKAERAKO IZAKINAK	61.928,30

AURREKONTUAREN EMAITZA

Onartutako eskubide garbiak	485.496,95
Onartutako betekizun garbiak	537.865,15
AURREKONTUAREN EMAITZA	-52.368,20

EGOKITZAPENAK

Finantza positiboaren desbiderapena	0
Finantza negatiboaren desbiderapena	0
Diruzaintzaren soberakinekin finantzatutako gastuak	0
Merkataritza operazioen emaitzak	0
AURREKONTUAREN EMAITZA EGOKITUA	-52.368,20

AURIZKO UDAL HIRIGINTZA-ELKARTEA SL

ZORRA

A)	GASTUAK (A1 a A16)	945,02
	A4 Ibilgetuen amortizaziorako zuzkidurak	455,93
	680 Eratzeko gastuen amortizazioa	455,93
	A6 Ustiaketa beste gastu batzuk	489,09
	a) Kanpoko zerbitzuak	18,00
	626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak	18,00
	629 Bestelako zerbitzuak	0,00
	b) Zergak	471,09
	631 Beste zerga batzuk	471,09

AII EMAITZA FINANTZARIO POSITIBOAK 0,38
(B5+B6+B7+B8-A7-A8-A9)

HARTZEKOA

B) DIRU-SARRERAK (B1 a B13) 0,38

BI. USTIAPEN-GALERAK (A1+A2+A3+A4+A5+A6- 945,02
B1-B2-B3-B4)

B7. Asimilatutako beste interesak edo sarrerak 0,38
c) Bestelako diru-sarrerak 0,38
7690 Euroa erabiltzearen eraginez 0,38
izandako diru-sarrerak

BIII JARDUERA ARRUNTEN GALERAK (BI+BII-AI- 944,64
AII)

BV. ZERGAK KOBRATU AURREKO GALERAK 944,64
(BIII+BIV-AIII-AIV)

BVI URTEALDIAREN EMAITZAK (GALERAK) 944,64
(BV+A15+A16)

10.- 2010eko AURREKONTUAK

Alkateak 2010eko aurrekontuen proiektua azaldu du eta aipatu du kontu-sail garrantzizkoenak direla Linduseko hegazti migrarien behatokiarena eta antzinako harresien zati baten berreskurapena.

Modu berean argi utzi nahi du bi proiektu horiek egingo direla kanpotik etorriko diren laguntzak kostu osoa estaltzen badute.

Aipatu du badudela premia handiko lanak egiteko, adibidez kanposantuko paretaren konponketa, eta gainontzekoak gastu arruntak direla.

Diru-sarrerei dagokionez lurren salmenta nabarmendu du, Udalaren egoera ekonomikoa arinduko baitu.

Udalak erabaki du aho batez 2010eko aurrekontuak hasiera batean onartzea, 1.661.824.23 eurotan nibelatuak.

Espedienteari Aurizko Hirigintza elkartearen 2008ko aurrekontuaren onespeneren ziurtagiria erantsi zaio; aurrekontu hori 386.500 eurotan nibelatu dago eta elkarteburuak sinatu du ziurtagiria.

11.- 2010eko PLANTILA ORGANIKOA

Alkateak jakinarazi du ekainaren 11an 12/2010 FORU LEGEA onetsi zela eta haren bidez defizit publikoa murrizteko neurri bereziak Nafarroako Foru Komunitaterako moldatzen dira. Lege hori 2010eko ekainaren 14ko NAOean, 72. zkia. Duena, argitaratu zen. Bera krisiaren aurkako neurri

horrekin ez dagoela ados, administrazio publikoetan lan egiten dutenen eros ahalmena murrizten baitu eta ez duelako beste finantzabideak bilatzen, adibidez, Bankaren onurak, fortuna handiak, etab.

Lege hori argitaratu berria denez eta ezin izan duenez aztertu, proposatu du plantillaren onarpena oraindik ez egitea lege horrek udal langileengan eragina baitu.

Udalak erabaki du aho batez:

1.-2010eko plantila organikoa beste bilkura baterako uztea

2.- Alkateari ahalmena ematea soldaten beherapen hori nolabait konpentsatzeko aukerarik dagoen azter desala, Udal langileen eros ahalmena mantendu ahal izateko, eta horren gaineko informazioa osoko bilkurari eman diezaiola.

12.- BATZARRE-DEIA

Udalak erabaki du aho batez Batzarrea egitea 2010eko uztailaren 2an 19:00etan, 2009ko kontuak eta 2010eko aurrekontuak azaltzeko, indarrean dagoen ordenantza betetze aldera

13.- NAFARROAKO ONDAREAREN BERRESKURAPENARI BURUZKO MOZIOA

Udalak erabaki du aho batez Uharteko Udalak Nafarroako herritako eraikin erlijiosoen eta bestelako jabekuntzen izaera publikoa defendatzeko bidali duen mozioarekin bat egitea. Hona hemen:

“Consideraciones:

D.- En noviembre de 2007 fue enviada a todos los Ayuntamientos y Concejos de Navarra una propuesta de acuerdo relativa a la inmatriculación en el Registro de la Propiedad, por parte de la Iglesia Católica a través de su Diócesis, de diferentes bienes de esta localidad y de toda Navarra acogiéndose a los artículos 206 y 207 de la Ley Hipotecaria.

E.- Nuestra propuesta fue apoyada por 117 ayuntamientos y concejos de Navarra además de numerosos concejales y grupos municipales a título particular. Los representantes de estos 117 Ayuntamientos y Concejos ratificaron sus acuerdos municipales en la Asamblea Municipalista celebrada en Burlada el 15 de Diciembre del mismo año, en la que quedo nombrada una comisión que agrupaba a 12 ayuntamientos. (Alsasua/Altsasu, Aranguren, Arroniz/Arroitz, Berriozar, Burlada/Burlata, Etxauri, Garinoain, Huarte/Uharte, Irurtzun, Juslapena, Leitza y Pueyo/Puiu).

F.- Gracias a este movimiento municipalista que iniciamos en torno a la Plataforma de Defensa del Patrimonio Navarro, pudimos enterarnos de que a raíz de la supresión, (mediante el Real Decreto del Gobierno de José

María Aznar, 1867/1998 de 4 de septiembre), del artículo 5 del Reglamento Hipotecario que hasta entonces impedía el registro de los lugares de culto, habían sido inmatriculados en Navarra:

- .-Templos parroquiales, 651*
 - .-Ermitas, 191*
 - .-Basílicas, 9*
 - .-Viviendas y Casas, 42*
 - .-Locales comerciales, almacenes, garajes, locales
varios, 26 .-Atrios, 2*
 - .-Cementerios, 8*
 - .-Fincas, solares y terrenos, 107*

 - .-Pastos, prados y helechales, 38*
 - .-Vinas, pinares, olivares, arbolados, 12 .-*
Frontones, 1
- Total de las inmatriculaciones: 1087*

F.- Durante este tiempo el tema ha sido tratado continuamente en la prensa y son muchos los pueblos que han manifestado su malestar al descubrir que bienes que se creían públicos habían sido inmatriculados. El problema ha saltado también a la prensa estatal y muchas voces se han sumado (en Alicante, Cáceres, León, A Coruña...), a lo iniciado en Navarra. Se ha conseguido que la sociedad este alerta y son muchos los ayuntamientos que han procedido a inmatricular, por el mismo procedimiento de la Ley Hipotecaria, los bienes que consideran públicos y que pueden ser objeto de inmatriculación por parte de la Diócesis: Casas, edificios, cementerios, ermitas, atrios, etc., actitud esta que exhortamos a seguir manteniendo.

G.- Sin embargo hemos visto que en este tiempo la Diócesis no ha dado marcha atrás, y en breve espacio de tiempo hemos visto en algunos pueblos los efectos incipientes de la privatización: se ha puesto precio a la utilización de las iglesias por parte de los ayuntamientos; se cobra la entrada en algunos lugares; se han vendido bienes a terceros... Además, se da la circunstancia de que la privatización no ha supuesto la asunción por parte de la Diócesis del mantenimiento y las obras de "sus propiedades" en los templos, ermitas y casas, muchos de los cuales se están cayendo, sino que se sigue haciendo como siempre con fondos públicos, como si aquí no hubiera pasado nada. Nos encontramos por lo tanto, ante una gran privatización que pretende seguir siendo costeadada con el dinero de todos.

D.- Por otra parte, la Comisión de Ayuntamientos de la Plataforma de Defensa del Patrimonio de Navarra planteo al Parlamento de Navarra, el 24 de abril del 2008, una serie de peticiones de ayuda a los pueblos que, si bien recibieron el apoyo verbal de la mayoría de los grupos parlamentarios, todavía no han sido contestadas satisfactoriamente. (Ver texto adjunto).

Por todo ello y con intención de desbloquear una situación cuyo alargamiento en el

tiempo perjudica jurídicamente los derechos de nuestros pueblos, este Ayuntamiento adopta los siguientes.

Acuerdos:

1.- Instar a los grupos parlamentarios y al Gobierno de Navarra a que, de la misma manera que se ha requerido al Ministerio de Justicia la relación de todo lo inmatriculado desde 1998 hasta la actualidad, se le solicite información exacta de todo lo inmatriculados en Navarra, al amparo del artículo 206 de la Ley Hipotecaria ,desde su aprobación en 1946 hasta el momento de la modificación del artículo 5 del Reglamento Hipotecario en 1998.

2².- Solicitar a los grupos parlamentarios y al Gobierno de Navarra que pidan a las Diócesis de Pamplona y Tudela un acto de buena voluntad, y que dejen los 1.087 bienes inmatriculados estos últimos años en la situación en que estaban antes del Real Decreto de 1998. Y que si se insiste en la inmatriculación, se haga en igualdad de condiciones, de forma documentada, pública y notoria, teniendo en cuenta por igual los derechos que puedan alegar los pueblos, los vecinos o las instituciones civiles o religiosas.

3².- Que el Parlamento y Gobierno de Navarra presenten un recurso de inconstitucionalidad del artículo 206 de la Ley Hipotecaria, por it contra el artículo 16 de la Constitución Española.

4².- Que desde el Gobierno de Navarra se ofrezca a los pueblos de Navarra información jurídica e histórica sobre el origen y los derechos de su patrimonio público. Que se apoye a los ayuntamientos y concejos que intenten recuperar los bienes ahora inmatriculados y que localidades navarras en las que por desinterés, falta de información, incapacidad económica, escaso peso demográfico o despoblamiento, no se esta procediendo a la defensa del patrimonio frente a la privatización, lean el Parlamento y Gobierno de Navarra quienes ejerzan, por subrogación, esas facultades de defensa.

5².- Que el Gobierno de Navarra informe sobre las inversiones realizadas en el arreglo, mejora y sostenimiento del patrimonio inmatriculado desde 1998, especificando el destinatario de dichas ayudas y el porcentaje que suponen las aportaciones públicas (Gobierno, Estado, Ayuntamientos) con respeto al costo total. Los navarros y navarras deben conocer hasta que punto siguen manteniendo casi en su totalidad unos bienes ahora privatizados, y obrar en consecuencia.

6².- Enviar estos acuerdos al Gobierno de Navarra, al Parlamento y a la opinión pública. Enviar, asimismo, una copia al Ayuntamiento de Huarte-Uharte.

7².- Designar a Dña Miren Oyarbide Lapazarán y a D José Irigaray Gil representantes de de ésta Corporación para acudir a la Asamblea de Alcaldes y Concejales y de los Ayuntamientos y Concejos navarros, convocada en la Casa de

Cultura de Burlada-Burlata el próximo 26 JUNIO a las 10,30 de la mañana, para tratar el tema conjuntamente.”

14.- ERROKO ETA MEZKIRIZKO TUNELEN PROIEKTUAREN ALEGAZIOAK

Udalak erabaki du aho batez alegazioa egitea honakoari: Nafarroako Gobernuak Herri Lan, Garraio eta Komunikazio Departamentuak sustatu du ERABAKIA, Nafarroako Gobernuak 2010eko maiatzaren 10ean hartutako erabakiaren bidez "2012rako Nafarroa Plana. Lehenetsuneko jarduketa. Erroko eta Mezkirizko tunelak" izenekoaren barnean "Mezkirizko Tunela N-135 (Iruña-Frantzia Luzaidetik) errepidean", izeneko proiektuaren gaineko Informazio Azterlana Udalez gairako Proiektu Sektorial deklaratu zuen, jendaurrean jarri eta jarduketaren eraginpeko eremuetako Udalei entzunaldia emanaz, Lurraldearen Antolamenduari eta Hirigintzari buruzko abenduaren 20ko 35/2002 Foru Legea eta Ingurumen gaineko eraginaren ebaluazioaren prozeduraren ondorioak bete daitezzen.

Hona hemen:

Zioen azalpena:

Udal honek alegazioak aurkeztu zizkion "III. 2009-2016 Errepideetako Zuzendari Planari" eta Nafarroako Gobernuak 2010eko apirilaren 19an hartutako erabakiaren bidez erantzun zion "Erroko eta Mezkirizko tunelen azterketak dauden aukera guztiak ikertu dituela, horien barne trafikokoaren gaia"

Modu berean alegazioen testuan honakoa aipatzen da: "Erroko eta Mezkirizko tunelak egiteko helburua da inguruko herrietatik n-135 (Zubiri) errepidera iristeko hobekuntzak egitea. Mezkiriz eta Frantziako mugaren arteko errepidearen ezaugarriengatik errepide hori ezin da izan nazioarteko trafikokoaren alternativa bat".

Jendaurrean dagoen ikerketan aurreikusita dago errepide horretan trafikoa %4,59 igoko dela eta lanen aurrekontua, III. 2009-2016 Errepideetako Zuzendari Planaren arabera, 80 milioi eurokoa da.

Udalak uste du trafikokoaren ikerketa horiek ez dutela kontuan hartu errepidearen moldaketak ekarriko duen trafiko igoera eta bakarrik aipatzen duela egungo errepidean eman ahal den igoera. Ezinbestekoa da aurreikusten den moldaketak ekarri ahal duen trafikoa igoeraren azterketa sakona egitea. Hortaz gain, nahiz eta tunelen helburua eskualdea eta Iruñearen arteko errepideak hobetzea izan, ezin da ahaztu aurreikusita dauden hobekuntza horiek Frantzia eta Espainiaren arteko mugan daudela, egun muga kolapsatua dagoela eta nahiz eta behin eta berriz aipatu salgaien errepide bidezko garraioa jasan ezina dela eta beharrezkoa dela trenez egitea, hori ez da errealitatean gauzatzen ari.

Ikusi besterik ez dago N-121-A errepidean gertatu dena, Sunbila eta Endarlatsaren arteko zatiaren lanak bukatu ondoren, trafikoa %25 igo da lau hilabetetan. Trafiko horren laurdena salgaien garraioari dagokio.

Aipatutako guztiengatik, Aurizko Udalak honakoa eskatzen du:

"Azterketa informagarrian aipatzen diren aurreikuspenak aztertu eta birplantatzea. N-135 errepidean egingo diren hobekuntzek ekarriko duten trafiko igoera aurreikusteko.

Azterketa horretan aurreikustea salgaien nazioarteko trafikoa gutxitzeko neurriak, epe motzean errepidearen ahalmena txikiegia geratu ez dadin.

15.- DENETARIK.

Udal Plan Orokorra.

Alkateak jakinarazi du alegazioak aurkezteko epean bi alegazio aurkeztu direla Aurizko Udal Plan Orokorra hasiera baten onartu zuen erabakiari eta alegazio horiek ebazteko Nafarroako Gobernuak egingo duen txostenari itxoin behar zaiola eta espero duela abuztuko osoko bilkuran hasierako onespena egin ahalko dela.

Udala jakinaren gainean gelditu da.

Multzo Historikoa babesteko Plan Berezia.

Alkateak jakinarazi du alegazioak aurkezteko epean hamar alegazio aurkeztu direla Aurizko Multzo Historikoa babesteko Plan Berezia hasiera baten onartu zuen erabakiari eta alegazio horiek ebazteko Nafarroako Gobernuak egingo duen txostenari itxoin behar zaiola eta espero duela abuztuko osoko bilkuran hasierako onespena egin ahalko dela.

Udala jakinaren gainean gelditu da.

Radon gasa

Alkateak jakinarazi du Aurizko Udalak parte hartu behar duela radon gasaren mailaren ikerketa batean Kantabriako Unibertsitatearekin batera; gas horrek radioaktibitatea sortzen du eta biriketako minbiziarekin zerikusi handia dauka. Ikerketa horretan parte hartzeagatik radon gasaren bi detektagailu jarri behar dira herrian 6 hilabetez.

Udala jakinaren gainean gelditu da.

Kanposantua.

Alkateak jakinarazi du kanposantuko paretaren zati bat erori dela eta beste zati bat erortzeaz dagoela eta eskatu diola Toki Administrazioako Departamentuari lan horiek egin behar direla eta Departamentu horretako teknikariak etorriko direla informea egitera.

Horiek horrela lanak urgentziaz egin behar direla deklaratu duela ekainaren 10ean emandako ebazpenaren bidez.

Paretaren konponketa eta hezurtegiaren berreskurapena Enplegu eta Jasangarritasunaren Planean sartu zirela, baina lan biak desberdindu behar direla eskaerak bideratzeko, beraz, Toki Administrazioko Departamentuak esaten duenean zein sartzen den urgentziaz gauza bakoitzaren memoria prestatu beharko da bakoitza bere aurrekontu-lerroarekin eta, ondoren, adjudikatu beharko dira.

Udalak jakinaren gainean gelditu da eta alkateak 2010eko ekainaren 10ean eman zuen ebazpena berritsi du, kanposantuko paretaren konponketaren urgentzia deklaraturaz.

Euri-urak.

Alkateak jakinarazi du euri-uren sarea ur-beltzen sarearekin elkartzen dela eta horrek Urrobi errekan dagoen Ur-araztegiaren arazo handiak sortzen dituela; horiek horrela, Nafarroako Gobernuak Toki Administrazioko Departamentuari eskatu zaio Tokiko Azpiegitura Planaren barnean sartzea urgentziaz, departamentu horrek gastuen %70 ordain dezan eta gainontzekoa NILSAk.

Udalak jakinaren gainean gelditu da

Auzolana.

Alkateak jakinarazi du 2010eko maiatzaren 22an auzolana egin zela, 40 pertsona joan zirela eta egindako lanak batez ere bideetako zuloak estali eta sasi-garbiketak izan zirela.

Udalak jakinaren gainean gelditu da

Altzetakobitartea.

Alkateak jakinarazi du Altzetakobitarrean (lehenago Arrobiko bidea deitua) Lurzatiaren Baterakuntza lanak egitean hondar arkeologikoak aurkeitu ditrela eta horiek azterketa egiten ari dela eta Nafarroako Gobernuari eskatu diola horien garrantziaz zein edukiaz informa diezaiola Udal honi.

Udalak jakinaren gainean gelditu da

Lurzatiaren Baterakuntza

Alkateak jakinarazi du Lurzatiaren Baterakuntza joan den ekainaren 1ean hasi zela berriro eta kamioiak udal plazatik ez pasatzeko proposatu duela Maiorlategiako karrika zabaltzea, Otermin eta Loizu etxeen artean, duela gutxi Miqueleiz ahizpei erositako lurrian hain zuzen ere.

Udalak jakinaren gainean gelditu da

Orreagako unitatearen garapen turistikoa lortzeko hitzarmenaren sinaketa

Alkateak jakinarazi du bihar, ekainaren 18an, Orreagako unitatearen garapen turistikoa lortzeko hitzarmena sinatuko dela

Udalak jakinaren gainean gelditu da

Landa Garapeneko Plana

Alkateak jakinarazi du Landa-Garapen Jasangarrirako Planaren deialdia argitaratu dela eta haren edukiaren gaineko informazioa eman du. Plan horretan toki entitateak kontuan hartuko direla eta dirua ez dela proiektu edo azpiegitura handitarako, eta proiektu hauek sartzeari eskatu duela: harresien berreskurapena, Lindus proiektua, bideetako zolaketa eta hertsiketa berriak eta maisuen etxeen zaharberriketa.

Udalak jakinaren gainean gelditu da

Harresien konponketa lanak ZEZA

Alkateak jakinarazi du herriko ipar-ekialdeko harresien zati bat konpontzeko lanak Excavaciones Aezkoa enpresari adjudikatu zaizkiola 7.323 eurotan eta Nafarroako Kutzako Zuk Aukeratu Zuk Erabaki programaren bidez lortutako diruaren bidez ordainduko direla. Lanak baratza hauek dauden tokian egingo dira: Bergara, Urrutia, Otsalde, Iñarrea, Zaldarriaga, Artzaia, Txikipolit eta Dorrekoa. Hortaz, alde horretan ibilgailuen trafikoa mugatzea proposatu du.

Udalak jakinaren gainean gelditu da

16.-ESKARIAK ETA GALDERAK

Miren Azanza ak. eskatu du Lurzatien Baterakuntzaren lanak hobeki seinaleztatzea, istripuan izateko arrisku handia baitago.

Eta horrenbestez, bilera amaitu da eta akta hauxe egin dut, alkatearen oniritziarekin, bertan aztertu eta erabaki direnak idatziz jasota gera daitezen.